

# AUTORSKÁ ZMLUVA

o vytvorení diela uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v spojitosti s § 631 až § 643 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

## Článok I Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Obec Beladice  
Zastúpený: PhDr. Mário Žáčik – starosta obce  
Sídlo: Gaštanová 167, 951 75 Beladice  
IČO: 00307769  
DIČ: 202 103 78 43  
Bankové spojenie: VÚB Banka Zlaté Moravce  
IBAN: SK65 0200 0000 0000 2392 9162  
Kontaktná osoba: PhDr. Mário Žáčik

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:** RNDr. Peter Koleda, PhD.

Adresa: Svätý Anton 388, 96972  
Rodné číslo: 831229/8390  
Bankové spojenie (IBAN): SK5311000000002936041431

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľa a zhotoviteľa spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok II. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie diela na objednávku, ako výsledku vlastnej tvorivej duševnej činnosti zhotoviteľa v rozsahu vytvorenia **Realizačného projektu výsadby** v zmysle „*Odborná metodická príručka k podpore biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry*“ umiestnenej na webovom sídle [www.zeleneobce.sk](http://www.zeleneobce.sk) pre Národný projekt s názvom „Podpora biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry v obciach Slovenska - Zelené obce Slovenska“ financovaného z Operačného programu Kvalita životného prostredia.

## Článok III. Termíny a miesto plnenia

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne zhotoviť a dodať objednávateľovi dielo uvedené v tejto zmluve **do 14 kalendárnych dní** odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.

**Článok IV.**  
**Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky**

- 1) Autor a objednávateľ sa dohodli, že autor vytvorí a vykoná dielo odplatne za odmenu **1 000,00 EUR**, ktorú objednávateľ poukáže autorovi po vykonaní diela formou **bezhotovostného platobného styku** na účet autora uvedený v úvode tejto zmluvy. Z odmeny budú pred jej vyplatením zarazené zákonné zrážky:
  - **2 % príspevok pre umelecký fond** (Literárny fond) v zmysle zák. č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov,
  - **19 % zrážková daň** v zmysle § 43 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (základom dane pre zrážkovú daň je odmena znížená o 2% príspevok pre umelecký fond).
- 2) Všetky náklady, prípadne iné súvisiace výdavky autora sú zahrnuté v dohodnutej odmene.
- 3) Dohodnutá cena za dielo je splatná do 30 dní od odovzdania diela objednávateľovi v prospech účtu zhotoviteľa.

**Článok V.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1) Zhotoviteľovi v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov, na vyhotovený predmet zmluvy vzniká autorské právo. Zhotoviteľ týmto zároveň udeľuje objednávateľovi v zmysle § 65 a nasl. Autorského zákona licenciu v neobmedzenom rozsahu.
- 2) V prípade, že predmet zmluvy bude vykazovať zjavné vady, ktoré svojou povahou bránia riadnemu užívaniu, je zhotoviteľ povinný bezodkladne tieto zjavné vady odstrániť.
- 3) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné robiť len so súhlasom oboch zmluvných strán a v písomnej forme. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce ustanoveniami občianskeho zákonníka.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inakšie nevýhodných podmienok a že ju uzavreli z vlastnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne.
- 5) Zhotoviteľ, ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlasí s použitím jeho osobných údajov nadobúdateľom a so zverejnením zmluvy v plnom rozsahu.

V Beladiciach, dňa 12.03.2019

Vo Svätom Antone, dňa 1.5 .2019

Objednávateľ

Zhotoviteľ

PhDr. Mário Žáčik, starosta obce

RNDr. Peter Koleda, PhD.

**OBEC BELADICE**  
Obecný úrad  
Gaštanová 167 ②  
951 75 BELADICE  
IČO: 00307769



Číslo zmluvy podľa evidencie ..... 9  
Dátum zverejňovania : .....  
Dátum účinnosti : .....

## Dodatok č. 1

k vytvoreniu diela podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov  
v spojitosti § 631 a násl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník uzatvorenej dňa 28.11.2018

### Zmluvné strany:

Objednávateľ:	<b>Obec Beladice</b>
Sídlo objednávateľa:	Gaštanová 167, 951 75 Beladice
Krajina:	Slovenská republika
Zastúpená:	PhDr. Mário Žáčik – starostka obce
IČO:	00307769
bankové spojenie	VÚB Banka Zlaté Moravce
číslo účtu	SK 6502000000000023929162

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ :	<b>RNDr. Peter Koleda, PhD.</b>
Rodné číslo:	Svätý Anton 388, 9672
Bankové spojenie:	8312298390
	SK 531100 0000 0029 3604 1431

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Čl. I

### Úvodné ustanovenia

1. Dňa 1.05.2019 zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o vytvorení diela, predmetom ktorej je zhotovenie projektovej dokumentácie na realizáciu výsadby zelene v súlade so všeobecnými podmienkami zverejnenými Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky pre Národný projekt s názvom „**Podpora biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry v obciach Slovenska - Zelené obce Slovenska**“ financovaného z Operačného programu Kvalita životného prostredia.

2. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s čl. V bod 3 zmluvy na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 a to za podmienok uvedených v tomto dodatku.

## Čl. II

### Predmet dodatku

1. V článku IV. sa mení a dopĺňa bod 1 nasledovne :  
**Vypúšťa sa text :** „19 % zrážková daň v zmysle § 43 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (základom dane pre zrážkovú daň je odmena znížená o 2 % príspevok na umelecký fond)“
2. V článku IV. sa mení a **dopĺňa bod 4**, ktorý znie nasledovne :  
„Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ ako platiteľ dane z príjmov nezrazi z vyplatenej odmeny daň z príjmov podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov. Zhotoviteľ vyhlasuje, že odmenu vo výške podľa čl. II tejto zmluvy za vykonanie dodanie diela zahrnie do svojho ročného daňového priznania.“

## Čl. III

### Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obomi zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo zo dňa 01.05.2019 ostávajú nezmenené v platnosti aj naďalej, pričom tento Dodatok č. 1 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 zodpovedá ich dobrovoľnej vôli, uzatvárajú ho a na znak súhlasu s jeho obsahom

V Beladice dňa .....

Objednávateľ:

Obec Beladice

PhDr. Mário Žáčik



V Svätý Anton dňa .....

Zhotoviteľ:

RNDr. Peter Koleda, PhD.